

## SUMMER FOR CHILDREN 2017

per i bambini nati negli anni - für die Kinder der Jahrgänge: 2006 – 2013



L'importo per la partecipazione per ogni settimana ammonta a 70 €

Die Teilnahmegebühr für eine Woche beträgt 70 €

**Il partecipante risulterà iscritto solo a pagamento pervenuto, che dovrà essere effettuato entro dieci giorni dalla consegna del modulo di iscrizione. – Der/Die Teilnehmer/in wird nur nach Einzahlung, die innerhalb 10 Tagen nachdem das Einschreibungsformular abgegeben worden ist, angemeldet sein.**

E' obbligatorio avere la tessera del Gruppo Giovani Flowers. - Es besteht die Pflicht im Besitz der Mitgliedskarte der Jugendgruppe Flowers zu sein.

**POSTI LIMITATI - BEGRENZTE PLÄTZE**  
**ISCRIZIONI ENTRO VENERDI' 5 MAGGIO 2017 o fino a esaurimento posti**  
**EINSCHREIBUNGEN INNERHALB den 5. MAI bis freie Plätze vorhanden sind**

Serate informative dove verrà illustrato il progetto sono previste per venerdì 31 marzo e venerdì 5 maggio ore 20.00 presso la sala „S. Partel“ al centro parrocchiale di Bronzolo. I moduli di iscrizione verranno raccolti esclusivamente durante le serate informative e sabato 22 aprile dalle 9 alle 11 presso l'ufficio dell'associazione in via Marconi, 2 Bronzolo. - In den 2 Infoabenden, am Freitag den 31. März oder am Freitag den 5. Mai um 20.00 Uhr im Raum "S.Partel" im Pfarrheim wird das gesamte Projekt vorgestellt. Die Einschreibungsformulare können an den Infoabenden, oder auch am Samstag den 22. April von 9.00-11.00 Uhr im Büro des Vereins (Marconistr. Nr2, Branzoll.) abgegeben werden.

Per urgenze inviare una e-mail - Für Dringlichkeiten bitte ein e-mail schreiben

([summer4children@gmail.com](mailto:summer4children@gmail.com))

✂

### Richiesta partecipazione - Ansuchen um Teilnahme

Il/la sottoscritto/a - Der/die Unterfertigte \_\_\_\_\_

### CHIEDE - ERSUCHT

Al gruppo Giovani Flowers di poter iscrivere il proprio figlio/a al "Summer for Children" - die Jugendgruppe Flowers um Einschreibung des/der Sohnes/Tochter

Nome/Name \_\_\_\_\_,

nata/o il – geboren am \_\_\_\_\_ a (luogo di nascita) – in (Geburtsort) \_\_\_\_\_

residente in – wohnhaft in \_\_\_\_\_, Via – Straße \_\_\_\_\_

nr. – Nr. \_\_\_\_\_ cell./Handy \_\_\_\_\_

recapito in caso di emergenza (obbligatorio) / Erreichbarkeit für Notfälle (obligatorisch) \_\_\_\_\_

Segnalazioni quali allergie, intolleranze, diagnosi varie, ecc. (allegare certificato medico) - Eventuelle

Allergien und Intolleranzen bitte mit ärztlichem Zeugnis bestätigen.

### Tessera / Mitgliedskarte 2017 [ ]

Nelle seguenti settimane (barrare le settimane interessate) - Bitte die gewählten Wochen ankreuzen:

19 - 23 giugno / Juni [ ]

17 – 21 luglio / Juli [ ]

14 - 18 agosto / August [ ]

26 - 30 giugno / Juni [ ]

24 - 28 luglio / Juli [ ]

21 – 25 agosto / August [ ]

3 – 7 luglio / Juli [ ]

31 lug/Juli - 4 agosto/August [ ]

28 agosto / August – 1 settembre /  
September [ ]

10 – 14 luglio / Juli [ ]

7 - 11 agosto /August [ ]

Data - Datum \_\_\_\_\_ Firma – Unterschrift \_\_\_\_\_